



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scot  
B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> Analytical Laboratory Services Les services de laboratoire analytique	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W684H-210051/A	<b>Date</b> 2021-06-15
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W684H-21-0051	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-0-85250 (501)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-501-11286	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2021-05-10	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT <b>on - le 2021-06-17</b> Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Beck, Sue	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal501
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 240-5159 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**Amendment 004 is raised to answer the following question and update Table 1A:**

**Question 1**

Table 1A – Rush Sample Testing with a 24 Hour Turnaround: The yearly estimated usage is a an exact copy of what is in Table 1 – Sample Testing. Is PSPC saying that there are as many rush samples as there are regular TAT samples? If this is incorrect can the table be edited to have the correct estimation included?

**Answer 1**

Table 1A will be updated with the revised quantity information, as well as removing the 24 Hour Turnaround.

**DELETE in its ENTIRETY:**

**Table 1A - Rush Sample Testing with a 24 Hour Turnaround**

		Year 1	Option Year 1	Option Year 2	Total Price
Item	Column A	Column B	Column C	Column D	Column E Price=(A*B)+(A*C)+(A*D)
Water sample analysis (per analytical package)	Yearly Estimated Usage	Analysis Price per Sample (routine sampling analysis)	Analysis Price per Sample (routine sampling analysis)	Analysis Price per Sample (routine sampling analysis)	
<b>Potable Water</b>					
Radionuclides (Bq/L) checked	5	\$	\$	\$	\$
Total metals	44	\$	\$	\$	\$
General chemistry (RCAP)	30	\$	\$	\$	\$
RCAP-MS total metals	35	\$	\$	\$	\$
Volatile organic compounds	39	\$	\$	\$	\$
TPH/BTEX	19	\$	\$	\$	\$
Pesticides	4	\$	\$	\$	\$
Glycols	35	\$	\$	\$	\$
Polycyclic aromatic hydrocarbons	4	\$	\$	\$	\$
Bacteriological	754	\$	\$	\$	\$
<b>Swimming Pool Water</b>					

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W684H-210051/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W684H-21-0051

Amd. No. - N° de la modif.  
004  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
HAL501  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

All chemicals sample testing	114	\$	\$	\$	\$
<b>Soil, Sediment, Effluent, and Non-Potable Water</b>					
Metals	4	\$	\$	\$	\$
Volatile organic compounds	39	\$	\$	\$	\$
TPH/BTEX	8	\$	\$	\$	\$
TPH fractionation	4	\$	\$	\$	\$
Polycyclic aromatic hydrocarbons	4	\$	\$	\$	\$
Pesticides	4	\$	\$	\$	\$
PCB (total)	5	\$	\$	\$	\$
Glycol (total)	35	\$	\$	\$	\$
Hexavalent chromium	4	\$	\$	\$	\$
Phenol (individual)	4	\$	\$	\$	\$
Total phenolics (aggregate)	4	\$	\$	\$	\$
MOG (mineral, oil and grease)	4	\$	\$	\$	\$
TOG (total oil and grease)	4	\$	\$	\$	\$
<b>Specific to Non-Potable Water</b>					
General chemistry	4	\$	\$	\$	\$
BOD (biochemical oxygen demand)	39	\$	\$	\$	\$
COD (chemical oxygen demand)	39	\$	\$	\$	\$
Fecal coliform	39	\$	\$	\$	\$
KN (total Knejdahl nitrogen)	39	\$	\$	\$	\$
<b>Total Estimated Cost from Column E (excluding taxes)</b>					<b>\$</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W684H-210051/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W684H-21-0051

Amd. No. - N° de la modif.  
004  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
HAL501  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Miscellaneous Items:**

Miscellaneous, similar or related items not listed above at the time of issuance of the standing offer may be added to the Standing Offer, if the estimated aggregate value of all items does not exceed 15% of the overall value of the Standing Offer.

**For financial evaluation purposes only, the sums of Column E will be used to calculate each Offeror's pricing, to determine the lowest priced proposal.**

**Grand total Cost for Column E: \$ \_\_\_\_\_ + HST (15%) \$ \_\_\_\_\_**

**Applicable taxes are to be listed separately.**

**INSERT in its ENTIRETY:**

**Table 1A - Rush Sample Testing**

		Year 1	Option Year 1	Option Year 2	Total Price
Item	Column A	Column B	Column C	Column D	Column E Price=(A*B)+(A*C)+(A*D)
Water sample analysis (per analytical package)	Yearly Estimated Usage	Analysis Price per Sample (routine sampling analysis)	Analysis Price per Sample (routine sampling analysis)	Analysis Price per Sample (routine sampling analysis)	
Potable Water					
Radionuclides (Bq/L) checked	1	\$	\$	\$	\$
Total metals	44	\$	\$	\$	\$
General chemistry (RCAP)	3	\$	\$	\$	\$
RCAP-MS total metals	3	\$	\$	\$	\$
Volatile organic compounds	4	\$	\$	\$	\$
TPH/BTEX	2	\$	\$	\$	\$
Pesticides	1	\$	\$	\$	\$
Glycols	3	\$	\$	\$	\$
Polycyclic aromatic hydrocarbons	1	\$	\$	\$	\$
Bacteriological	70	\$	\$	\$	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W684H-210051/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W684H-21-0051

Amd. No. - N° de la modif.  
004  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
HAL501  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

<b>Swimming Pool Water</b>					
All chemicals sample testing	11	\$	\$	\$	\$
<b>Soil, Sediment, Effluent, and Non-Potable Water</b>					
Metals	1	\$	\$	\$	\$
Volatile organic compounds	4	\$	\$	\$	\$
TPH/BTEX	1	\$	\$	\$	\$
TPH fractionation	1	\$	\$	\$	\$
Polycyclic aromatic hydrocarbons	1	\$	\$	\$	\$
Pesticides	1	\$	\$	\$	\$
PCB (total)	1	\$	\$	\$	\$
Glycol (total)	3	\$	\$	\$	\$
Hexavalent chromium	1	\$	\$	\$	\$
Phenol (individual)	1	\$	\$	\$	\$
Total phenolics (aggregate)	1	\$	\$	\$	\$
MOG (mineral, oil and grease)	1	\$	\$	\$	\$
TOG (total oil and grease)	1	\$	\$	\$	\$
<b>Specific to Non-Potable Water</b>					
General chemistry	1	\$	\$	\$	\$
BOD (biochemical oxygen demand)	4	\$	\$	\$	\$
COD (chemical oxygen demand)	4	\$	\$	\$	\$
Fecal coliform	4	\$	\$	\$	\$
KN (total Knejdahl nitrogen)	4	\$	\$	\$	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W684H-210051/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W684H-21-0051

Amd. No. - N° de la modif.  
004  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
HAL501  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

<b>Total Estimated Cost from Column E (excluding taxes)</b>		<b>\$</b>
<b>Miscellaneous Items:</b> Miscellaneous, similar or related items not listed above at the time of issuance of the standing offer may be added to the Standing Offer, if the estimated aggregate value of all items does not exceed 15% of the overall value of the Standing Offer.  <b>For financial evaluation purposes only, the sums of Column E will be used to calculate each Offeror's pricing, to determine the lowest priced proposal.</b>		
Grand total Cost for Column E: \$_____ + HST (15%) \$_____		
Applicable taxes are to be listed separately.		

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS WILL REMAIN THE SAME**